

184/195 1731 Oktober 26., Paris

Schreiben von Beat Franz Plazidus Zurlauben an Beat Jakob Anton Zurlauben betreffend ausstehende Dokumente, die Rekrutierung in den Freien Ämtern und Neuigkeiten aus Zug

C Zurlauben¹ erkundigt sich bei seinen Bruder² nach dem Verbleib der ihm in Aussicht gestellten Abrechnung zwischen ihnen.³ Wenn der Adressat sich mit Xaver Pfyffer⁴ von Altishofen über die Frage der Kollatur⁵ unterhalten hätte, hätte man die Sache schon längst regeln können.⁶ Zurlauben bestätigt den Empfang eines Briefes des Adressaten sowie der Briefe und des Adelsnachweise seiner Schwägerin⁷ zugunsten des Neffen.⁸ Dies alles wurde Zurlauben von Soldat Zimmermann ausgehändigt. Zurlauben bittet den Adressaten, der Schwägerin auszurichten, dass es ihrem Sohn gut geht und er in den Genuss der besten Ausbildung der Welt komme. Der Eintritt des Neffen in das Collège bescherte Zurlauben zwar etliche Kosten, doch bereut er es nicht. Zurlauben hätte gerne Besorgungen für den Adressaten gemacht und diese dann Wachtmeister Dargent, der diesen Brief auslieferte, mitgegeben. Doch leider hat er keine Nachricht bekommen, was er besorgen müsste. Dargent soll nicht in Zug bleiben, sondern sich einige Zeit in den Unteren Freien Ämtern aufhalten, wo er eine Werbe-Erlaubnis besitzt. Zurlauben hofft zudem, dass Meyenberg⁹ in seinem Kanton¹⁰ eine Werbe-Erlaubnis für die Oberen Freien Ämter besorgen konnte. Zurlauben hatte dieselbe Bitte auch an den Adressaten gerichtet, erhielt aber keine Antwort. Zurlauben wünscht sich Neuigkeiten aus Zug, die der Adressat Wachtmeister Dargent mitgeben soll. Zurlauben glaubt, dass sich die Auszahlung der Pensionen, unter anderem für seinen verstorbenen Bruder,¹¹ angesichts der Turbulenzen verzögern wird. Sobald sich die Situation beruhigt und der Kanton Zug sich mit dem Ambassador¹² arrangiert, wird Zurlauben sich wieder engagieren, damit wenigstens die Pensionen für die Kinder ausbezahlt werden. Der Adressat soll dies der Schwägerin ausrichten.

¹ Beat Franz Plazidus Zurlauben, Identifiziert durch Schriftvergleich.

² Beat Jakob Anton Zurlauben.

³ Siehe Zurlaubiana AH 186/142.

⁴ Franz Xaver Leodegar Pfyffer von Altishofen.

⁵ Kollatur der St. Konradspfründe in Zug.

⁶ Siehe Zurlaubiana AH 186/141 und AH 186/142.

⁷ Maria Anna Burtz von Seethal.

⁸ Beat Fidel Zurlauben.

⁹ Plazid Josef Leonz Meyenberg.

¹⁰ Stadt und Amt Zug.

¹¹ Beat Ludwig Zurlauben.

¹² Jean-Louis d'Usson, Marquis de Bonnac.

AH 184, Bl. 491-492.

Original, in französischer Sprache.
